



Rada
Európskej únie

V Bruseli 12. októbra 2018
(OR. en)

12219/18

Medziinštitucionálny spis:
2018/0286 (NLE)

AGRI 425
AGRIORG 72
AGRIFIN 94

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: NARIADENIE RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1370/2013, pokiaľ ide o kvantitatívne obmedzenie pre nákup sušeného odstredeného mlieka

NARIADENIE RADY (EÚ) 2018/...

Z ...

**ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1370/2013, pokiaľ ide o kvantitatívne obmedzenie pre
nákup sušeného odstredeného mlieka**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V článku 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1370/2013¹ sa stanovuje kvantitatívne obmedzenie pre nákup sušeného odstredeného mlieka za pevnú cenu podľa článku 2 uvedeného nariadenia. Po dosiahnutí uvedenej hranice bude nákup prebiehať formou verejnej súťaže, ktorou sa určí maximálna nákupná cena.
- (2) Nariadením Rady (EÚ) 2018/147² sa zmenilo nariadenie (EÚ) č. 1370/2013 tak, že sa kvantitatívne obmedzenie pre nákup sušeného odstredeného mlieka za pevnú cenu na rok 2018 stanovil na nulu. Cieľom bolo vyhnúť sa tomu, aby sa sušené odstredené mlieko nakupovalo za pevnú cenu v situácii, v ktorej by to nebolo v súlade s cieľmi bezpečnostnej siete.
- (3) V sektore mlieka a mliečnych výrobkov sú ceny tukov a bielkovín naďalej rôzne. Trhové ceny sušeného odstredeného mlieka v Únii zostali v roku 2018 pod úrovňou verejnej intervencie, kým ceny masla sú v porovnaní s ňou dvojnásobné.

¹ Nariadenie Rady (EÚ) č. 1370/2013 zo 16. decembra 2013, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 12).

² Nariadenie Rady (EÚ) 2018/147 z 29. januára 2018, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1370/2013, pokiaľ ide o kvantitatívne obmedzenie pre nákup sušeného odstredeného mlieka (Ú. v. EÚ L 26, 31.1.2018, s. 6).

- (4) Vzhľadom na súčasný veľký dopyt po masle a syre sú ceny surového mlieka vyplácané poľnohospodárom v roku 2018, napriek relatívne nízkym cenám mliečnej bielkoviny, pravdepodobne na úrovni, ktorá umožní rentabilnosť chovu mliekového dobytku. Fungovanie verejnej intervencie formou verejnej súťaže v roku 2018 nebránilo cenám surového mlieka udržať sa na týchto úrovniach.
- (5) Neočakáva sa, že základy trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami z hľadiska ponuky, dopytu a vývoja cien sa v roku 2019 výrazne zmenia, najmä pokiaľ ide o rozdiel medzi cenami mliečnych tukov a bielkovín. Je preto vhodné stanoviť kvantitatívne obmedzenie pre nákup sušeného odstredeného mlieka za pevnú cenu na rok 2019 na nulu.
- (6) Nariadenie (EÚ) č. 1370/2013 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) Aby sa zabezpečilo, že dočasné opatrenie stanovené týmto nariadením bude mať okamžitý vplyv na trh a že účastníci trhu budú informovaní v dostatočnom predstihu pred začiatkom nasledujúcej intervenčnej kampane, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V článku 3 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013 sa dopĺňa tento pododsek:

„Odchylne od prvého pododseku sa v roku 2019 kvantitatívne obmedzenia pre nákup sušeného odstredeného mlieka za pevnú cenu stanovujú na 0 ton.“.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

*Za Radu
predseda*
